

1 H 6908 F

Nr. 9 September 1976

Bezugsgeld vierteljährlich 12,00 DM



ESSENER  
SPORTGEMEINSCHAFT  
99/06 E.V.

Vereins-Nachrichten

# *Albert Spiske*

DROGERIE · PARFÜMERIE · FOTO

## KAMERAS

erster Markenfirmen. Bequeme Ratenzahlung

## Parfümerien und Kosmetik

führender Firmen des In- und Auslandes

Essen, Hbf. Unterführung und Hbf.-Passage

Fotospezialgeschäft: Hbf.-Unterführung,  
(Ostseite), Tel. 225595

Das  
gute  
Fach-  
ge-  
schäft

1920 — 1960

40 Jahre

Isoliermaterial für die Elektrotechnik

## Löchen, Hollmann & Co.

Essen, Emilianstr. 14  
Telefon 774944

Inhaber: Alfred Stein

## Elektro- Industrie-Montage o. H. G.

## Stein & Vendel

Mitinhaber Alfred Stein

## Gelsenkirchen

Ückendorfer Str. 237

GASTSTÄTTE

## Hubertusburg

E. Stender

Gepflegte Getränke

Gute Küche

Vereinslokal des ESV 99

Essen / Steeler Straße 444

Ruf 281723

## Adolf Mönning

Inh. Alfred Mönning

E l e k t r o - U n t e r n e h m e n  
Hagenastraße 45, Ruf 286718

Blumenhaus und Friedhofsgärtnerei

## Heinz Schwarz

Spez. Trauerbinderei

Am Parkfriedhof / Ruf 281981

# Essener Sportgemeinschaft 99/06 e.V.

## Vereinsanschrift:

Essener Sportgemeinschaft 99/06 e. V., Postfach 464

Geschäftszimmer: Engelsbecke 6 a

geöffnet: Montag — Mittwoch — Freitag von 17.00 bis 18.30 Uhr.

## Postscheckkonten:

Essen ESV 99 Nr. 67412—432 / Essen: BT LV Rheinland 06 Nr. 161614—439 /

Deutsche Bank: Essen ESG 99/06 Nr. 733/5110

## Abteilungen:

Badminton, Fußball, Gymnastik, Handball, Hockey, Jedermann, Leichtathletik,  
Schwimmen, Tennis, Tischtennis, Turnen, Volleyball

Präsidium: P. Leichsenring — Dr. R. Behike — W. Schulz — M. Rieder — F. Eifler —  
H. Wyrwich — A. Stiene — D. Sauerbrei — H. Klotzsche — G. Räder

Herausgegeben von der ESG 99/06 e. V.

Zuschriften erbeten an: ESG 99/06 e. V., Postfach 464, 4300 Essen 1

Vereinslokal: „Hubertusburg“, E. Stender, Steeler Str. 444, Ruf 28 17 23

Nr. 3.

September 1976

## Mitteilungen an alle Mitglieder!

### EINLADUNG

#### Herbstfest am Freitag, dem 1. OKTOBER 1976, IM KAMMERMUSIKSAAL

Beginn: 20.00 Uhr

Einlaß: ab 19.00 Uhr

20.00 Uhr: Musikstück

Es spielt zur Unterhaltung und zum Tanz: „Das Dieter Kleber Quintett“

Tombola! Bitte, wie bekannt, 1 Tombolageschenk mitbringen!



Eintrittspreis: 5,— DM incl. 0,10 Pfg. Sportgroschen

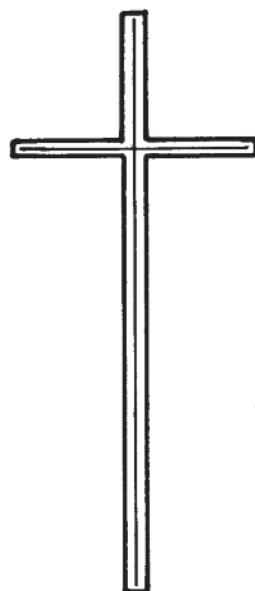
????? Ka — So — Mu ?????

Abendkleid/Smoking: kann!

festliche Garderobe: sollte!

Bekleidung schlechthin: muß!

Der Festausschuß



**Franz Buthe-Pieper**

Ein „Fehlstart“, den unser Franz so häufig während seiner Startertätigkeit zurück-schoß, den konnte er nicht verhindern, als ihn am 18. Juli dieses Jahres ein Herz-  
infarkt aus dem Leben warf.

Einige Tage vorher war er noch mit seinen Freunden vom Stammtisch der „Alten Hubertusburger“ zusammen. Lebhaft wie immer der gute und interessante Erzähler – nun ist er nicht mehr.

1924 trat er dem Essener Sportverein 1899 e. V. bei. Spielte zuerst Fußball und kam dann zur Leichtathletik. Er entwickelte sich bald zu einem sehr bekannten Kurzstreckler. In den dreißiger Jahren lief er die 100 m in 10,4 sec. und hielt lange mit 5,6 sec. eine deutsche Rekordzeit über die 60 m-Hallenstrecke. Nach dem 2. Weltkrieg wurde er ein überall geachteter und gern gesehener Starter. Der Erfolg seines Lebens war die Berufung zum Chefstarter bei den Olympischen Spielen 1972 in München.

Mit seiner Familie trauern viele seiner Freunde um ihn. Am 24. Juli trugen wir ihn zu Grabe.

Seine Sportkameraden werden ihm lange ein ehrendes Gedächtnis bewahren.

R. M.

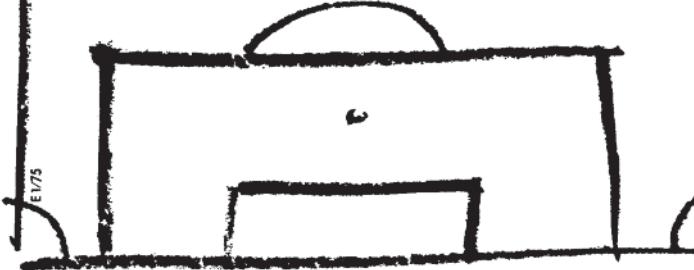


**Aktive haben  
speziell was für  
Sportverletzungen:**

**ETRAT®**  
**SPORTGEL%**

Ihr Spezialpräparat  
bei Verstauchungen, Zerrungen, Prellungen,  
Blutergüssen und Muskelverkrampfungen.  
ETRAT Sportgel: rezeptfrei, apothekenpflichtig.

Dr.  
Ein Präparat von Schwab



E 1/75

URLAUB IN ALLE WELT MIT „GLÜCKSREISEN“

Anmeldung :

# Paul Leichsenring

Lotto – Toto

Schreibwaren – Tabakwaren

43 Essen, Schwanenbuschstraße 177 Telefon 28 43 66

# Heinz Kleemann

Abbruch · Baggerarbeiten

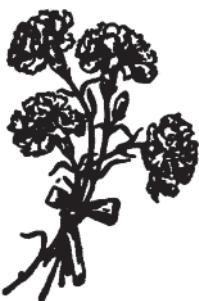
Erbewegungen · Autotransporte

Schwanenbuschstraße 160 · Ruf 28 17 60

4300 Essen 1

Blumenhaus · Friedhofsgärtnerei

Moderne Kranzbinderei



KLAUS CONRAD

früher Hubert Magiera

Gärtnermeister

43 Essen · Am Parkfriedhof 50 · Fernruf 281484



- sorgfältige Reifen-Inspektionen
- fachgerechte Reparaturen
- schonende Montage
- erledigt für Sie schnell und zuverlässig

## Reifen-Stahl

Essen-West, Richterstr. 10

# TRiMM-DiCH-HERBSTFEST

Fußball - Laufen - Federball - Weitsprung -  
Torwandschießen - Kugelstoßen - Eierlaufen -  
Tipkick - Scoop - Sackhüpfen - Hanteln -  
Weitwurf - Torwandwerfen - Boccia - Skat etc.

Los  
DM1-

TOMBOLA - HAUPTPREIS: 1 FERNSEHGERÄT

Los  
DM1-

## MUSIK

Bier vom Faß - Kaffee und Kuchen - Süßigkeiten - Eis -  
Bratwurst vom Grill - Pommes frites - Wein - Cola etc.

---

JEDER      KANN      MITMACHEN

---

Samstag, den 25. September 1976 von 13 bis 19 Uhr  
Sportplatz und Turnhalle Hubertusburg

---

Veranstalter: Jugend - Fußball - Abteilung



## Fussball - Jugend



Vor Beendigung der Spielzeit 1975/76 fielen für uns noch wichtige Entscheidungen. Die B-1-Jugend traf im Endspiel um den Stadtpokal auf ETB Schwarz-Weiß. In der Gluthitze an der Gladbecker Straße zeigte unsere Mannschaft eine kämpferisch großartige Leistung. Nach der 1 : 0-Führung durch Plettenberg kam der ETB kurz vor Schluß zum Ausgleich. Im dann fälligen Elfmeterschießen hatten unsere Spieler die besseren Nerven und verwandelten drei Strafstöße. Alle drei vom ETB geschossenen Elfmeter hielt unser an diesem Tag fast unschlagbare Torwart Thomas Gutsch. Somit wurde die **B-1-Jugend Stadtpokalsieger**. Der Mannschaft und ihrem Betreuer Herrn Engelmeyer sagen wir an dieser Stelle nochmals unseren herzlichen Glückwunsch.

Die 1. Schülermannschaft traf im Endspiel um die Stadtmeisterschaft auf den Polizei SV. Unsere Jungen hatten einen hervorragenden Start und hätten bei etwas mehr Glück bereits nach einer Viertelstunde alles klar machen können. So mußten wir bis fünf Minuten vor Schluß warten, bis Achim Kontermann den gegnerischen Torwart bezwang. Somit wurde die **1. Schülermannschaft mit einem 1 : 0-Sieg Stadt- und Ruhrbezirksmeister**.

Die E-1-Jugend mußte zunächst um die Kreismeisterschaft spielen. Mit ETB Schwarz-Weiß, Teutonia Überruhr und VfL Kray war das Feld stark besetzt. Unsere Ergebnisse:

VfL Kray – ESG	0 : 5
ESG – ETB	1 : 2
ESG – T. Überruhr	3 : 0
ESG – VfL Kray	6 : 2
ETB – ESG	0 : 1
T. Überruhr – ESG	0 : 1

So wurde unsere **E-1-Jugend zunächst Kreismeister!** Im dann folgenden Kreispokal wurden alle Gegner geschlagen und im Endspiel in Überruhr der ETB mit 1 : 0 bezwungen. So wurde die von Herrn Zander vorzüglich betreute Mannschaft auch noch **Kreispokalsieger**. Dann kam es zum Endspiel um die Stadtmeisterschaft gegen die Spvg. Schonnebeck. Obwohl unsere Mannschaft jederzeit ein gleichwertiger Gegner war, merkte man doch die großen Strapazen der letzten Wochen, wo auch noch zwischendurch das vom Rüttenscheider SC ausgetragene Turnier durch einen 3 : 1-Endspielsieg über ETB gewonnen wurde, an. Es fehlte auch noch das erforderliche Glück und so mußten wir den Schonnebeckern nach einer 1 : 0-Niederlage die Stadtmeisterschaft überlassen.

Dafür aber holte die **F-1-Jugend die Stadt- und Ruhrbezirksmeisterschaft**. Diese von Herrn Willemsen trainierte und betreute Mannschaft hat in der gesamten Spielzeit kein Spiel verloren und zeigte sich auch im Endspiel von der besten Seite. Obwohl Ballfreunde Bergeborbeck noch kurz vor Schluß mit 1 : 0 in Führung ging, behielten wir nach zwei herrlichen Toren mit 2 : 1 die Oberhand.

# Neu im Ford Capri Serie '76: Der kultivierte Schub des 2-Liter-Sechszylinders.

Der legendäre Ford 2-Liter-V6 mit 90 PS ist der serienmäßige Motor des neuen Capri im S-Tuning. Außerdem auf Wunsch gegen Mehrpreis 2.3-Liter (108 PS) und 3.0-Liter (138 PS).

Fahrwerk sportlich straff,

Gasdruck-Stoßdämpfer hinten, Hochgeschwindigkeits-Spoiler vorn, 5½-Zoll-Alu-Felgen. Lederbezogenes Sportlenkrad, S-Sitze. Alle anderen Capri-Modelle kommen in der Serie '76 ebenfalls mit neuen Stärken. Ihr Ford-Händler sagt Ihnen alles über die Capri L, GL, Ghia und den neuen Capri S.



Das Zeichen der Vernunft.



## Reintges

43 Essen 1 · Rellinghauser Straße 400 · Telefon (02141) 27 0003-6

So ging für uns die wohl bisher erfolgreichste Saison zu Ende. Von zwölf gemeldeten Mannschaften errangen sieben die Meisterschaft, dazu kommen noch die vorher erwähnten Erfolge! Die Jugendleitung dankt allen Spielern, Trainern und Betreuern für die großartigen Leistungen und wünscht allen einen erholsamen Urlaub!

Doch wir müssen jetzt bereits an die nächste Saison denken! Für den Spielbetrieb haben wir 13 Mannschaften gemeldet, und zwar A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D-1, D-2, D-3, E-1, E-2, E-3 und F-1.

Am Samstag, dem 25. September veranstalten wir von 13 bis 19 Uhr auf der Hubertusburg ein großes Trimm-Dich-Sportfest. Hier kann sich jeder sportlich betätigen und auch für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Wir würden uns sehr freuen, auch Mitglieder anderer Abteilungen begrüßen zu können, denn jeder kann mitmachen! Auf diesem Fest sollen auch die in der letzten Saison so erfolgreichen Meistermannschaften geehrt werden.

Völlinger / Huppers



## A. H. Mannschaft



### Gelungene Fahrt nach Ostheim

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, fand am 19./20. 6. 76 unsere 2tägige Fahrt nach Ostheim/Frankfurt statt.

Start war am 19. 6. um 8.00 Uhr, und ab gings mit 3 Pkws. Nach ruhiger Fahrt trafen wir um 12.00 Uhr in Ostheim ein und wurden von unserem ehemaligen Kameraden Karl-Heinz Böke herzlich begrüßt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen hatten wir noch reichlich Zeit, da das Spiel erst um 17.00 Uhr stattfinden konnte.

Als es endlich soweit war und die 80 Minuten Spiel vorüber waren, hatten wir 5 : 2 verloren; das Ergebnis täuscht, da wir im Auslassen guter Torchancen ganz groß waren.

Dem folgenden gemütlichen Abend und der Nacht kann man beruhigt das Prädikat „Gelungen“ verleihen.

Verschiedene Kameraden sollen mit dem Schlächter des Ortes Freundschaft geschlossen und eine „Besichtigung“ der Kühlhäuser vorgenommen haben. Am anderen Morgen gegen 11.00 Uhr hat K.-H. Böke zum Frühschoppen geladen und in seinem Garten eine Grillstation aufgebaut, wo die herrlichsten Leckereien zubereitet wurden.

Nach reichlichem Speis und Trank hieß es gegen 14.00 Uhr: Zurück nach Essen. Nach einer ungemütlichen Rückfahrt (Regen, Wind) trafen wir gegen 19.00 Uhr wieder in Essen ein, mit dem Gefühl, eine der gelungensten Fahrten hinter uns gebracht zu haben.

Wir möchten uns auch an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei Karl-Heinz Böke und seiner Frau Katy für die gewährte Gastfreundschaft bedanken.

# Sport Hinzmann

**SPORTBEKLEIDUNG**

**SPORTGERÄTE**

**Badmintonschläger HATACHI sehr leicht mit  
Darmspannung nur DM 79,50  
Spezialgeschäft für Badminton und Tennis**

Sport Hinzmann Kahrstr. 58 43 Essen 1  
Telefon 77 13 90

## Gaststätte

**„Auf der Krimm“**

Inh. Hannelore Dreyer  
Krimmstr. 19  
4300 Essen 14  
Tel. 51 23 45

**Vereinslokal  
„Rot-Weiß auf der Krimm“**

**Verkehrslokal der ESG 99/06  
Tischtennis- und Fußballabteilung**

Im eigenen Atelier wird feinster Juwelen- und Gelbgoldschmuck individuell angefertigt.  
Reparaturen und Änderungen an Schmuck und Uhren werden sorgfältig ausgeführt.



In diesem Zusammenhang möchten wir an verschiedene Sportkameraden noch einmal **eindringlich** appellieren, für die Interessen der Mannschaft und für die Kameradschaft ab und zu die persönlichen Interessen zurückzustellen, und gemachte Zusagen nicht unter krampfhaft gesuchten Gründen rückgängig zu machen.

Hier noch einige Spielergebnisse:

Am 12. 6. 76 fand in Altenessen ein Pokalturnier statt, an dem wir als Pokalverteidiger teilnahmen. Obwohl wir kein Spiel verloren, mußten wir uns auf Grund des schlechteren Torverhältnisses mit dem **3. Platz** begnügen.

5. 6. 76	Fortuna Millingen — ESG	5 : 2
12. 6. 76	Pokalturnier Altenessen 18	3. Platz
19. 6. 76	Sportfr. Ostheim — ESG	5 : 2
26. 6. 76	ESG — Sportfr. Stoppenberg	Stoppenberg abgesagt
3. 7. 76	OSC Rheinhausen — ESG	0 : 6
10. 7. 76	ESG — Alem. Düsseldorf	2 : 0
17. 7. 76	Juspo Altenessen — ESG	3 : 3
24. 7. 76	ESG — Wacker Bergeborbeck	Bergeborbeck abgesagt
14. 8. 76	ESG — Sportfr. Dönberg	1 : 0

Wir freuen uns, daß alle Urlauber wieder gesund zurückgekehrt sind und hoffen weiterhin auf gute Erfolge, schöne Fahrten und Freude an unserem schönen Fußballsport.

Der Spielausschuß  
— ks —



# Mannschaft



1.

2.

## Spieltermine

### Bezirksklasse, Gruppe 9

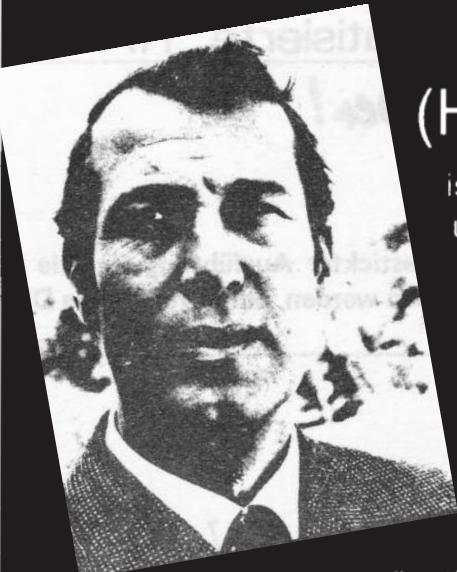
- 19. 9. ESG — Tus 84/10
- 26. 9. E-Nord — ESG
- 3. 10. ESG — Steele 03
- 10. 10. Nachholspiele
- 17. 10. ESG — Blau-Weiß
- 24. 10. Byfang — ESG
- 31. 10. ESG — Tura
- 7. 11. Fortuna — ESG
- 14. 11. ESG — S.V. Borbeck
- 20. 11. Nachholspiele
- 28. 11. VfB Borbeck — ESG
- 5. 12. ESG — Eintracht 16
- 12. 12. Nachholspiele

### 2. Kreisklasse, Gruppe 1

- ESG II — DJK Huttrop I
- ESG spielfrei
- ESG II — Rellinghausen 08 II
- ESG II — Niederbonsfeld II
- ESG II — Rüttenscheid II
- Bredeney III — ESG II
- ESG II — ESV 10/21
- Heisingen II — ESG II
- Nachholspiele
- Nachholspiele
- Mintard II — ESG II
- Heidhausen II — ESG II
- Nachholspiele

Die Rückrunde beginnt am 9. 1. 1977.

# Kommissar Haferkamp



(Hansjörg Felmy)

ist begeisterter Ford-Fahrer  
und ein zufriedener  
Ford Fischer-Kunde.

Kommen auch Sie  
zu uns.

Vom preiswerten Ge-  
brauchtwagen (mit 1 Jahr  
Garantie) bis zum Neu-  
wagen bieten wir  
günstigste Konditionen.

## Tatort:



# FISCHER

4300 Essen, Altenessener Str. 289/295, Tel. 353041  
E.-City: Hindenburgstr. 11, E.-Rüttenscheid: Annastr. 58-64  
Essen-Borbeck: Wüstenhöfer Str. 226

Wenn Blumen, dann .....

Blumen ARNTZEN  
43 Essen 1

Stoppenberger 9 Tel. 0201/22 40 98 (32 1088)

Schnitt- und Topfblumen

↔ Kränze ↔ Geschenke ↔

- Glas-Porzellan-Keramik-

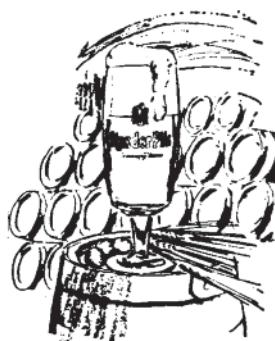
Vollklimatisierte RÄUME

## Mitteilungen an alle Mitglieder!

Sporthaus Fichte

Hauptbahnhofunterführung

Ab sofort können hier Vereinsabzeichen in gestickter Ausführung für alle Sporttrikots und Trainingsanzüge (waschecht) erworben werden, zum Preise etwa DM 3,-.



Es ist Ihr Wohl,  
das uns am Herzen  
liegt...

Stauder Pils »Premium Klasse«  
Das bekömmliche Bier. Rein im Charakter  
und von allerfeinster Brauart: es ist  
für Ihr Wohl in Ruhe gereift.

PRIVATBRAUEREI JACOB STAUDER 43 ESSEN STAUDERSTRASSE 88

## **Artur Magiera**

Blumen · Kränze · Keramik · Dekorationen · Fleurop-Dienst

## **Udo Magiera**

Grabpflege und Friedhofsgärtnerel · Gärtnermeister

Artur Magiera, Udo Magiera · 43 Essen · Am Parkfriedhof 58 · Ruf 273103

Postcheckkonto: A. Magiera  
Essen 144733

Stadtsparkasse: A. Magiera  
Essen 4700944

In kranken und  
gesunden Tagen  
stets Ihren  
**Apotheker fragen**



Auf dieses Zeichen  
ist Verlaß

## **Gothaer Versicherungsgruppe**

---

Aachener Bausparkasse  
Inter Krankenversicherung  
Roland Rechtsschutz-Versicherung  
Kreditvermittlung

Hauptgeschäftsstelle — G. Holk  
Büro: Kurfürstenstr. 34 a, Tel. 28 36 12  
Privat: Tel. 73 42 85

## **Versicherungen aller Art**

# Deutsches Stern Pils



## Das Qualitätsversprechen



# Hockey



Nach einer schlechten Generalprobe folgt meistens eine gute Premiere. Diese Hoffnung hat man auch beim Hockey-Club Essen 99 nach den bisher gezeigten Leistungen in den Testspielen vor dem Start in die neue Punkterunde. In den vier Spielen innerhalb einer Woche kassierte der HCE vier Niederlagen bei einem Torverhältnis von 2 : 14. Allerdings sollte man die Ergebnisse nicht überbewerten, denn wie in jedem Jahr fehlten zahlreiche Stammspieler wegen der Urlaubszeit.

Am 8. August begann die Testspielreihe gegen den Bundesligisten Uhlenhorst Mülheim mit einem „standesgemäßen“ 0 : 4 (0 : 2). Die Mülheimer traten fast komplett an und hätten weitaus höher gewinnen können. Vier Tage später verlor der HCE beim Bundesligisten Kahlenberger HTC klar mit 0 : 5 (0 : 1). Dies bedeutete gleichzeitig die erste Niederlage seit drei Jahren gegen Kahlenberg, deren Angstgegner wir sind. Am Samstag, 14. 8., gab es eine 1 : 3-Niederlage beim Bundesliga-Absteiger Club Raffelberg. Das erste Tor der neuen Saison schoß Wolfgang Luce zum 1 : 2-Zwischenstand. Einen Tag später siegte Preußen Duisburg an der Hubertusburg knapp mit 2 : 1 (2 : 1). Klimasch hatte die 99er in Führung gebracht, doch zwei schnelle Konter besorgten den 2 : 1-Endstand für die Gäste, die ihr erstes Spiel austrugen, während die Kräfte beim HCE mehr und mehr nachließen; kein Wunder bei der „englischen Woche“ mit vier Spielen innerhalb von acht Tagen.

In den verbleibenden drei Wochen bis zum ersten Punktespiel am 5. September an der Hubertusburg gegen den Gladbacher HTC wird Spielertrainer Gerd Schmidt und die Mannschaft noch hart arbeiten. Durch zwei- bis dreimaliges Training in der Woche wird die Elf fitgemacht. Schließlich ist das Ziel, wie im Vorjahr den vierten Platz in der Oberliga zu holen.

Hier die Meisterschaftstermine auf einen Blick:

- 19. 9. bei der Elberfelder TG
- 3. 10. gegen HG Dortmund (Hubertusburg)
- 10. 10. beim Düsseldorfer HC
- 17. 10. gegen Blau-Weiß Köln (Hubertusburg)
- 24. 10. beim HTC Kupferdreh
- 31. 10. beim Gladbacher HTC

Nachdem im vergangenen Herbst London besucht wurde, haben in diesem Jahr unsere Alten Herren eine Einladung zum Oktoberfest nach München angenommen. Mit dem Liegewagen geht es am 23. 9. in die bayerische Landeshauptstadt zum Hockeyturnier von Rot-Weiß München. Am selben Abend findet im Clubhaus ein „Bayerischer Abend“ statt. Einen Tag später geht es abends auf die Wies'n. Am Sonntag ist die Rückkehr wiederum mit dem Liegewagen nach Essen geplant.

Manfred Leufgen



# Tennis



Bei den Bezirksmeisterschaften 1976 wurden in den noch offenen Turnieren folgende Ergebnisse erzielt:

## III. Mannschaft, Klasse F

Das letzte Spiel gegen HTC Kupferdreh III endete mit einem 6 : 3-Sieg unserer Mannschaft.

Durch die 5 : 4-Niederlage im ersten Match gegen TC Waldhof I wurde unsere III. Mannschaft nur Gruppenzweiter und verpaßte somit knapp die Aufstiegsrunde. Bei der Spielstärke der Mannschaft müßte im nächsten Jahr der Aufstieg eigentlich geschafft werden.

## Senioren-Mannschaft, Klasse B

Leider verloren die Senioren ebenfalls das letzte Spiel und wurden damit nur Gruppenzweiter. Ergebnis: ESG gegen HTC Kupferdreh = 2 : 7.

Erstmals meldete die Tennisabteilung einige vielversprechende Jugendliche zu den Stadtmeisterschaften. Durch den persönlichen Einsatz von Sportwart Günter Gerwinski und Jürgen Pickenhagen hat die Jugend-Abteilung sehr gute Fortschritte gemacht.

Folgende Turniere sind vom Sportwart Jürgen Schürenberg noch für die Saison 1976 geplant:

- 2er Turnier in Essen-Süd: Essen-Süd – ESG 99/06 /Termin noch offen.
- 3er Turnier in Rawa oder auf unserer Anlage: Rawa – Brühl – ESG 99/06/ Termin noch offen.
- Clubmeisterschaften: offen für alle Mitglieder: 11./12. 9. – 18./19. 9. 76
- Aegidius-Cup – Aegidiusanlage: Termin noch offen.

L. Bucksath

Schreibwaren · Tabak · Geschenkartikel  
Lotto · Toto

Wertmarken und Streifenkarten der EVAG

# E. Schäfermeyer

Essen-Huttrop  
Steeler Straße 426 · Fernsprecher 27 71 23

ÜBER 35 JÄHRIGE FACHERFAHRUNG

## Parkett ANTON STIENE

43 ESSEN · MATHILDE-KAISER-STRASSE 33 · TEL. 28 63 59

Ausführung sämtlicher Parkettarbeiten:

Neuverlegung, Verlegung auf alle alten Fußböden, Reparaturen, abschleifen und versiegeln von alten Böden sowie Treppenstufen.



Bauunternehmung - Rohrleitungsbau

## Alfred Möhlenbruch

Essen-Bergeborbeck, Heegstr. 42



## Heinz Depiereux K.G.

Spedition und Lagerung

43 Essen, Frillendorfer Str. 150b · Tel. 285862

## ELEKTRO STRUCK

Inh. Manfred Struck

Elektro-Installationen · Beleuchtungskörper  
Nachtstromspeicheranlagen

Essen · Steeler Straße 167 · Ruf 286936

## SCHÖNER WOHNEN mit HOLZ

- Verbretterungen
- Danzer- und Atex-Paneele
- Türelemente mit fertiger Oberfläche  
in vielen Holzarten

Gute Parkmöglichkeit mo-fr 7.30-16.30 Uhr

sa 8.30-12.00 Uhr

43 ESSEN Frillendorfer Straße 148



HUBERT VON DER  
**STEIN KG**  
HOLZHANDELUNG  
Telefon \* 286061



Café und Konditorei  
**Strauch**

43 Essen-Huttrop  
Knaudtstraße 5  
Ruf 286332

(Eing. Parkfriedhof alte Halle)

**Es ist unser Bestreben, unseren  
Gästen behagliche Gastlichkeit zu  
bieten und Sie mit den feinsten  
Backwaren zu verwöhnen.**



**STEINEBACH  
RAUM &  
GESTALTUNG**

CHRISTIAN STEINEBACH  
GROSS- & EINZELHANDEL  
4300 ESSEN 1  
Steeler Str. 246-250  
Sa.-Ruf (02141) 283075  
Tapeten · Farben · Teppiche  
Malerbedarf  
Bodenbeläge · Gardinen

**Gaststätte „Jägersruh“**

Inh. Rolf Mohnhaus

43 Essen, Steeler Straße 375, Telefon 28 51 65

**Gesellschaftsräume für Familienfeiern und Festlichkeiten**

**Vollautomatische Kegelbahn  
Verkehrslokal der ESG 99/06**